

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 15 (1939)

Heft: 31

Artikel: Mir wached

Autor: Schoch, Anny

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-753622>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mir wached

Von Anny Schoch

Churz und ydrucksvoll stahlt bim Igang zur Waffeschau vo dr chriegstechnische Abteilig: Wir wachen.

S'ischt nid Schwizerart (mit Usnahm natürlil), groß Wort z'mache, aber was gesit wird, das ischt dänn au wirkli so.

Mit meh oder weniger, oder ganz ohni Fachkänntnis, werded die Tank, Gwehr, Kanone-n und Bombe studiert. — Ich ha's mit gmischte Gfühle ahglueget. Das ischt es Stuck «Kultur», d'Kultur vom zwanzigschte Jahrhundert! Soviel Erfindergeisch, soviel Müe und Arbeit für d'Vernichtig, statt für dr Uffbau!

Aber ebe, 's ghört halt leider deuzue, zu dem «Wir wachen».

Wänn die andere Maginot- und Siegfriedlinie baued, oder wie die Linie alli heißed, so müemer halt au «liniere»,

dann chömer nid en Rosehag um eusers Land umache und Vergiße mein nicht pflanze deuzue!

S'ischt rächt, wärer gseht, daß mer nid uf em Mond diheimer sind, daß mer na meh chönd, weder nu jodle-n und mälche! (Ich cha zwar nid emal sáb.) Die ganz Landi, jedi Abteilig bewyst übrigens, was mer sind und was mer schaffed und daß jetzt grad de rächt Momänt ischt, dr Wält das z'zeige.

E Waffeschau im Chline gseht mer im Landi-Dörfli. Da hanget im Burehus und im Bergheimetli s'Gwehr a dr Wand, bin Stahlhelm zue.

Ja richtig! S' sind ja Schwizerhäuser, und da sind Soldate diheim. Soldate, wo s'Gwehr vo dr Wand nähmed und a d'Gränze gönd, wo us em Burehus und us

dr Stadtwohnig chömed, wo alles im Stich lönd, wänn Gfahr ume-n-ischt und s'Land mues beschützt werde!

Das isch es, wo hinder dere ganze Waffeschau ischt, de Schwizergeisch, de Muet und d'Lieb zum Land. S'ischt nid blos e Waffe-Usschtellig! Hinder dene Waffe sind tapferi Soldate und hinder dene Soldate-n ischt s'ganz Schwizervolk, wo wachet!

S'wär ja so schad um das Bluet, wo für eusers Land und für euseri Freiheit scho gflosse-n-ischt, s'wär ja so schad um alle Muet und alli Tapferkeit vo de-n-alte Eidgenosse, wärer nid alli au eso wäred, jetzt und i dr Zukunft!

Und es wär ja so schad um jedi Handvoll Schwizererde, wänn sie nid verteidiget und wänn sie nid behütet würd vo eus alle!

SIE WAR SCHÖN ... von weitem gesehen

Schau, welch reizendes Mädchen!

Von weitem ja, aber warte bis Du ihr Gesicht aus der Nähe siehst!

Oh!

Ich muss etwas für meinen Teint tun, sonst kann ich mich nirgends anfreunden. Meine Liebe, Du wärst reizend. Du leidest aber an Hautmüdigkeit. Gib Deinem Teint eine tägliche Erfrischung mit LUX SEIFE

LUX SEIFE besiegt Hautmüdigkeit.

EINIGE WOCHEN SPÄTER:

... ich kann aber nicht auf einmal mit allen spielen, Komm Otto!

Otto hat Glück - ich glaube die beiden werden bald mehr als blass Tennis-Partner sein.

LUX 50 cts.

LTS 127 56

BULLRICH-Magensalz
nur echt in blauer Packung mit dem Bilde des Erfinders.
100 Jahre im Gebrauch gegen Folgen schlechter Verdauung und Sodbrennen. In Packungen Fr. 1.—, 2.—, 3.50; Tabletten 50 Cts. und Fr. 3.—. In den Apotheken

APERITIF AMER PICON
Gesund & angenehm.

VICHY
DAS VORNEHMSTE UND BEDEUTENDSTE THERMALBAD DER WELT

Glänzende Heilerfolge bei Erkrankungen der Leber- und Verdauungsorgane, Stoffwechselkrankheiten, Arthritis, Gicht, Diabetes, Fettleibigkeit, Tropenkrankheiten.

Die THERMALANSTALTEN von VICHY sind unübertroffen in ihren Einrichtungen. Kasino, Theater, Künstlerkonzerte, - Alle Sportmöglichkeiten.

VICHY-CELESTINS
die weltberühmte Quelle, morgens nüchtern und bei den Mahlzeiten getrunken, regelt den Stoffwechsel, verbürgt allgemeines Wohlbefinden.



Kopfschmerzen
Das bewährte Hausmittel bei Kopfschmerzen, Neuralgie und Zahnschmerzen ist und bleibt

Pyramidon

BAYER

Py 11

KNOCK OUT.

Die Verstopfung ihr Feind,
verursacht zahlreiche Unbehagen.
Vernachlässigen Sie sie nicht!!!

Sichern Sie sich die Verdauungs- und Darmtätigkeit. Nehmen Sie...

1 GRAIN de VALS
zum NACHTESSEN (Resultat am anderen Morgen)